

यो क्षयरोग सम्बन्धि कागजात , क्षयरोगबारे जानकारी हासिल गराउन तयार गरिएको सन्दर्भ सामग्रीको अनुवाद हो। स्वास्थ्य केन्द्रबाट प्रकाशित जापानी भाषामा लिखित कागजातमा कानूनी प्रावधान सुरक्षित गरिएको छ।

②

स्वास्थ्य पत्र सङ्ख्या.....

जापान संवत्.....साल.....महिना.....तारिख

_____को अभिभावक ज्यू

_____जनस्वास्थ्य केन्द्र प्रमुख

रोजगारी प्रतिबन्ध सम्बन्धी सूचना पत्र

तपाईंको बच्चालाई, सरुवा रोगको रोकथाम एवम् सरुवा रोगको बिरामीको लागि गरिने उपचार सम्बन्धी कानून (उपरान्त "ऐन" भनिने)को दफा नं. 6 को प्रावधान बमोजिम क्षयरोगबाट सङ्क्रमित भएको कुरा देखिन आएको छ।

यस सम्बन्धमा , चिकित्सा संस्थामा गएर जाँच गराउनुका साथसाथै, ऐनको दफा नं. 18 को अनुच्छेद 2 को प्रावधानमा आधारित रहेर सरुवा रोगको फैलावट रोकथाम गर्नको लागि विभिन्न प्रतिबन्धहरू भएकाले, निम्न लिखित बुँदामा सावधानी अपनाउनुहोस्।

लिखितम्

1 अवस्था

(1) लक्षण

_____खोकी, खकार, ज्वरो, छाती दुख्ने, श्वासप्रश्वासमा कठिनाई, अन्य (), केही नभएको

(2) निदान विधि

(3) प्रथम जाँच भएको मिति _____

(4) निदान मिति _____

2 प्रतिबन्धको विषयवस्तु

(1) तपाईंको वच्चाले , ग्राहकलाई आतिथ्य प्रदान गर्ने कार्य तथा अन्य धेरै सङ्ख्यामा मानिससँग सम्पर्कमा आउने कार्यहरू गर्न नमिल्ने हुनाले सावधानी अपनाउनुहोस्।

(2) त्यस रोगको कारक तत्व/ जीवाणु नष्ट नभएसम्म, अथवा त्यसको लक्षण नहराएसम्म कार्यहरू प्रतिबन्धित हुनेछन।

3 अन्य

(1) उक्त सरुवा रोगको लक्षण देखा पर्ने छोडेमा, स्वास्थ्य केन्द्र (होकेन्- ज्यो)मा सम्पर्क गर्नुहोस्।

(2) ऐनको दफा नं. 18 को अनुच्छेद 2 को प्रावधानलाई उल्लङ्घन गरेको खण्डमा, ऐनको दफा नं. 77 को अनुच्छेद 4 को प्रावधान बमोजिम 5 लाख येन सम्मको जरिवाना लाग्नेछ।

(3) ऐनको दफा नं. 18 को अनुच्छेद 3 को प्रावधान बमोजिम स्वास्थ्य केन्द्र प्रमुख प्रति, त्यस प्रतिबन्धबाट फुकुवा भएको प्रमाणित गरिदिने माग राख्न सक्नुहुनेछ।

(4) यस निर्णय प्रति असन्तुष्टी भएमा , यो निर्णय थाहा पाएको भोलि पल्टको मिति देखि 3 महिना भित्र (प्रान्त) गभर्नर उपर छानविनका लागि माग पेश गर्न सकिनेछ।

(5) यस निर्णय प्रति असन्तुष्टी भएमा, माथि उल्लेखित (4) छान विन माग पेश पत्र वाहेक , यो निर्णय थाहा भएको भोलि पल्ट को मिति देखि 6 महिना भित्र (प्रान्त) लाई प्रतिवादी गरि (यस मुद्दाका लागि (प्रान्त)को प्रतिनिधि (प्रान्त) का गभर्नर हुनेछ।), यस निर्णय वदरका लागि मुद्दा दाखिला गर्न सकिनेछ।

(6) माथि उल्लेखित (4) को छानविन माग पेश गरेमा , त्यस छान विन माग सम्बन्धि फैसला भएको थाहा पाएको भोलिपल्ट देखि 6 महिना भित्र (प्रान्त) प्रतिवादी गरि, यस निर्णय वदरका लागि मुद्दा दाखिल गर्न सकिनेछ।

इन्चार्ज :

“विदेशीहरुका निम्ति HIV परिक्षण र स्वास्थ्य सेवामा पहुँच वृद्धि गर्ने सम्बन्धि अनुसन्धान समूह” (किताजिमा चुतोमु समूह) को आधारमा तयार गरिएको